Título: Girl in the Birdcage
Autora: koer
Tradução: Link
Revisão: Mari
Limpeza: FSOCIETY
Typesetting: FSOCIETY
Quality Check: Mari
Uma parceria entre Rookiez Scans & Yuri Paradise. Apoie o trabalho da autora e compre o original! https://www.lezhin.com/en/comic/birdcage

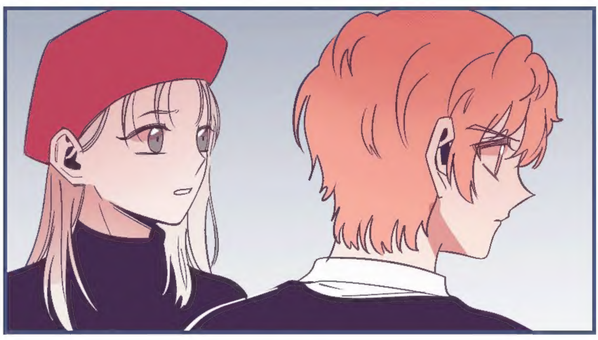
AVISO DE GATILHO

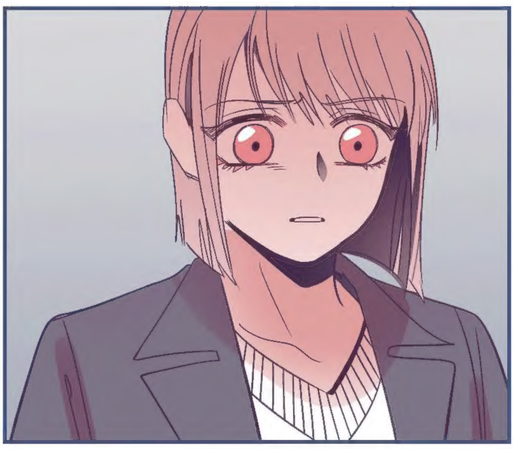
O EPISÓDIO A SEGUIR CONTÉM REPRESENTAÇÕES DE GASLIGHTING, ABUSO INFANTIL, VIOLÊNCIA DOMÉSTICA E DEPRESSÃO. ACONSELHA-SE DISCRIÇÃO AO LEITOR.

ALÉM DISSO, POR FAVOR, SEJA CONSCIENTE, A FIM DE EVITAR QUALQUER VITIMAÇÃO SECUNDÁRIA A PARTIR DA GLAMOURIZAÇÃO OU DESCRIÇÃO EXPLÍCITA DE DETERMINADOS TEMAS.

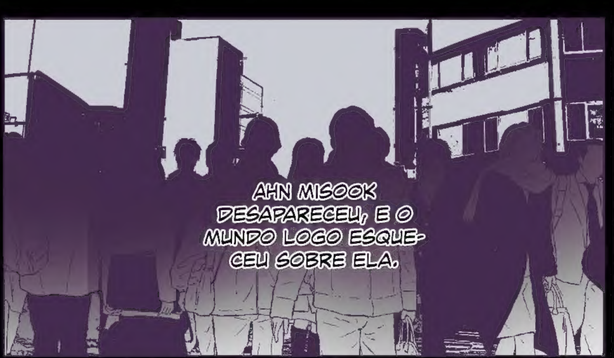
GIRL IN THE BIRDCAGE É UMA OBRA DE FICÇÃO. OS PERSONAGENS, LOCAIS E EVENTOS PRESENTES NA HISTÓRIA SÃO COMPLETAMENTE FICTÍCIOS E QUALQUER SEMELHANÇA COM INDIVÍDUOS OU GRUPOS DA VIDA REAL É MERA COINCIDÊNCIA.

ROOKIEZ SCANS





NINGUÉM SOUBE DO ACIDENTE. FOI COMO SE NUNCA TIVESSE ACONTECIDO.



DE VEZ EM QUANDO ALGUÉM COMENTAVA SOBRE ELA, COMPARANDO AS PINTURAS DELA COM AS MINHAS...

AQUELA GAROTA PRODÍGIO... AS PINTURAS DELA NÃO SÃO SUPER PARECIDAS COM AS DAQUELA ARTISTA FAMOSA (AMS)?

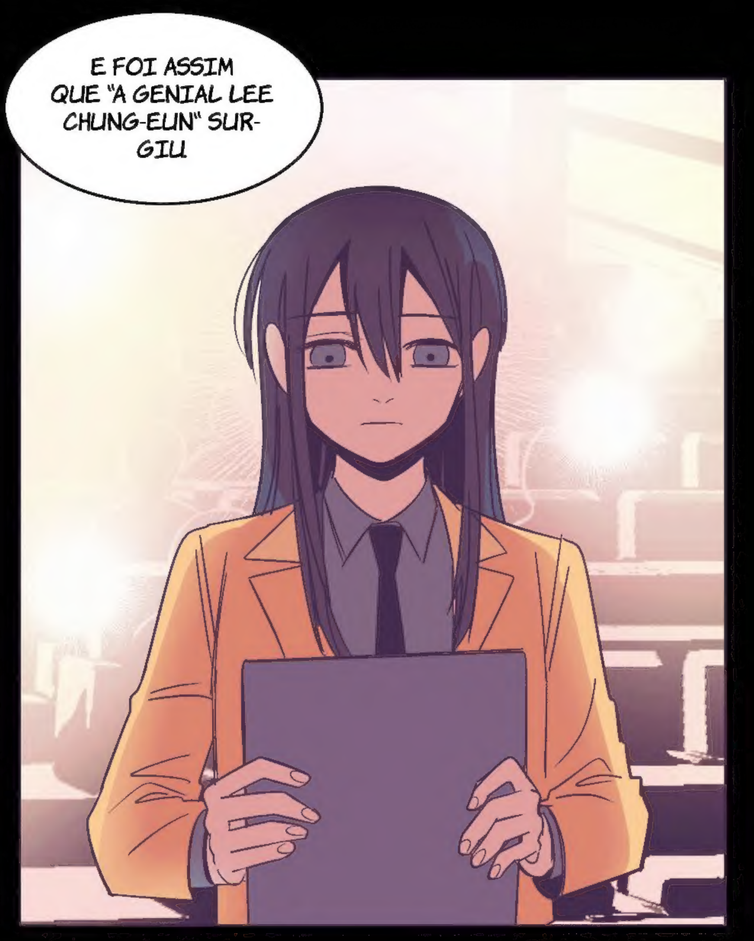
└ DE QUEM VOCÊ ESTÁ FALANDO?

...MAS AS CONVERSAS NUNCA CHEGAVAM A LUGAR ALGUM.

O PLÁGIO ERA ALGO COMPLICADO ATÉ MESMO PARA OS OLHOS DE UM PROFISSIONAL DETERMINAR.

APENAS OS FÃS DA MINHA MÃE FORAM DEIXADOS FRUSTRADOS E SEM NENHUMA EXPLICAÇÃO.

O COMITÊ PERMANECEU EM SILÊNCIO. ELES NEGARAM TODOS OS PEDIDOS DE ENTREVISTA, TANTO NACIONAIS QUANTO INTERNACIONAIS.

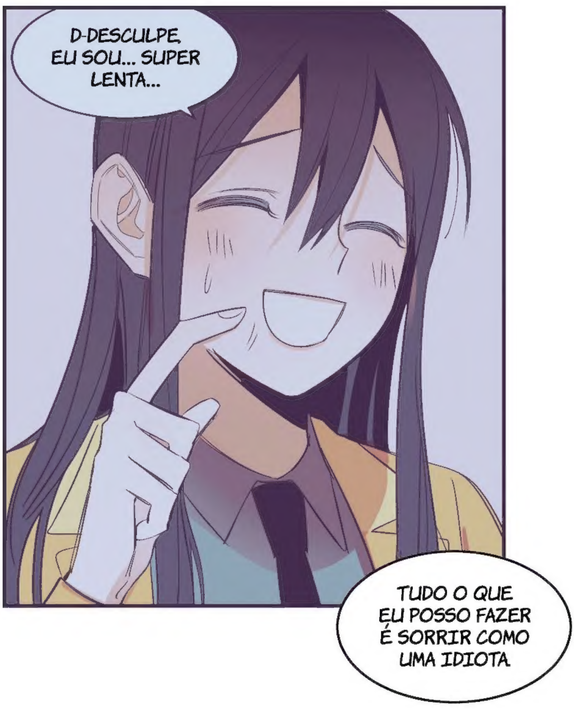


AS PESSOAS ME PARABENIZAVAM PELO MEU TALENTO, MAS ERA SÓ UM PRODUTO DE TREINOS.

MINHAS PINTURAS NUNCA FORAM REALMENTE MINHAS.

DE MANEIRA ALGUMA EU PODERIA ACEITAR...

...TODOS AQUELES ELOGIOS...


D-DESCULPE. EU SOU... SUPER LENTA...
TUDO O QUE EU POSSO FAZER É SORRIR COMO UMA IDIOTA

E VOCÊ ESTAVA BEM COM ISSO...?

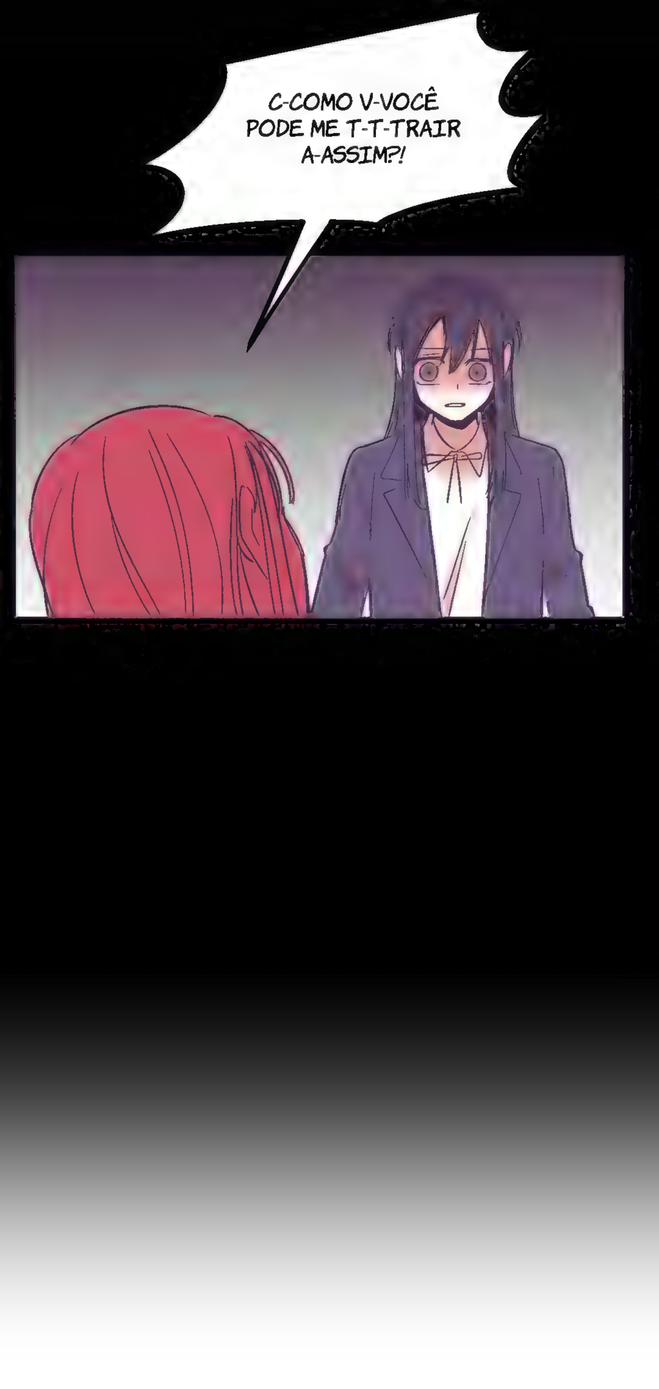
NÃO.

NÃO TEM COMO ALGUÉM VIVER A VIDA
DE OUTRA PESSOA POR ELA...

ROOKIEZ SCANS ROOKIEZ SCANS ROOKIEZ SCANS ROOKIEZ SCANS ROOKIEZ SCANS ROOKIEZ SCANS

FOI AÍ QUE O MEU RELACIONAMENTO
COM A MINHA MÃE COMEÇOU
A SE DESPEDAÇAR.

P-POR ACASO EU TE PEDI ALGUMA VEZ PRA C-CUIDAR DE MIM? HEIN?!
V-VOCÊ SEMPRE TEVE... T-TUDO... TÃO F-FÁCIL...!

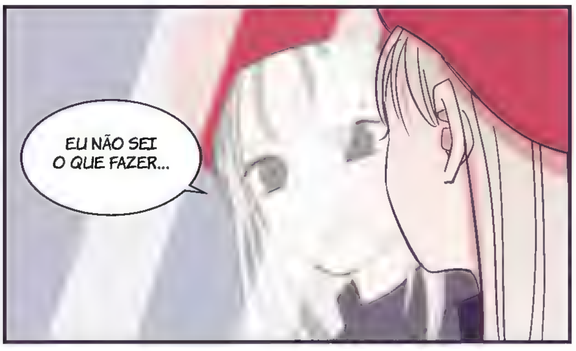

C-COMO V-VOCÊ PODE ME T-T-TRAIR A-ASSIM?!

ENFIM EU CONTINUEI PINTANDO DEPOIS DAQUILO...

...E EU FUI ACEITA NO PROGRAMA DOS D/T... E ASSIM SEGUI EM FRENTE.

EU REALMENTE NÃO SEI MAIS O QUE PENSAR

EU SÓ ESTOU CANSADA.


EU NÃO SEI
O QUE FAZER...

EU LEMBRO QUE
A CHUNG-EUN ME DISSE
QUE TINHA PERDIDO
O CADERNO...
ENTÃO POR
QUE ELE...

ROOKIEZ SCANS ROOKIEZ SCANS

TEM UM LUGAR QUE A GENTE PRECISA IR... VOCÊ VEM COMIGO?

PARECE FAMILIAR, NÉ?
FOI AQUI QUE VOCÊ ME SALVOU

CHUNG-EUN, O QUE HOUVE?! OUÇA, EU SINTO MUITO, OK...?

QUANDO EU ESTAVA NO 9º ANO... MEU PAI VOLTOU PARA MINHA VIDA.

QUE CARA É ESSA? HEIN?!

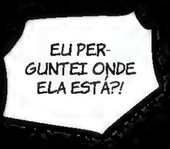
MINHA MÃE E MEU VIVIAM SEPARADOS, MAS ELES NÃO SE DIVORCIARAM OFICIALMENTE.

NÃO ESTÁ FELIZ EM VER O SEU PAI?

ENTÃO TECNICAMENTE ELE AINDA ERA MEU RESPONSÁVEL LEGAL.

ENTÃO VOCÊ TAMBÉM PINTA? É ISSO?

SUA MÃE. CADÊ ELA?


EU PERGUNTEI ONDE ELA ESTÁ?!

...

NO HOSPITAL!!

...NÃO ME FAÇA DIZER DUAS VEZES.

POR QUE VOCÊ ESTÁ TÃO ASSUSTADA? PENSOU QUE EU REALMENTE BATERIA EM VOCÊ?
Pfff

O PAI VOLTOU...

ESTAMOS A CAMINHO DO HOSPITAL.

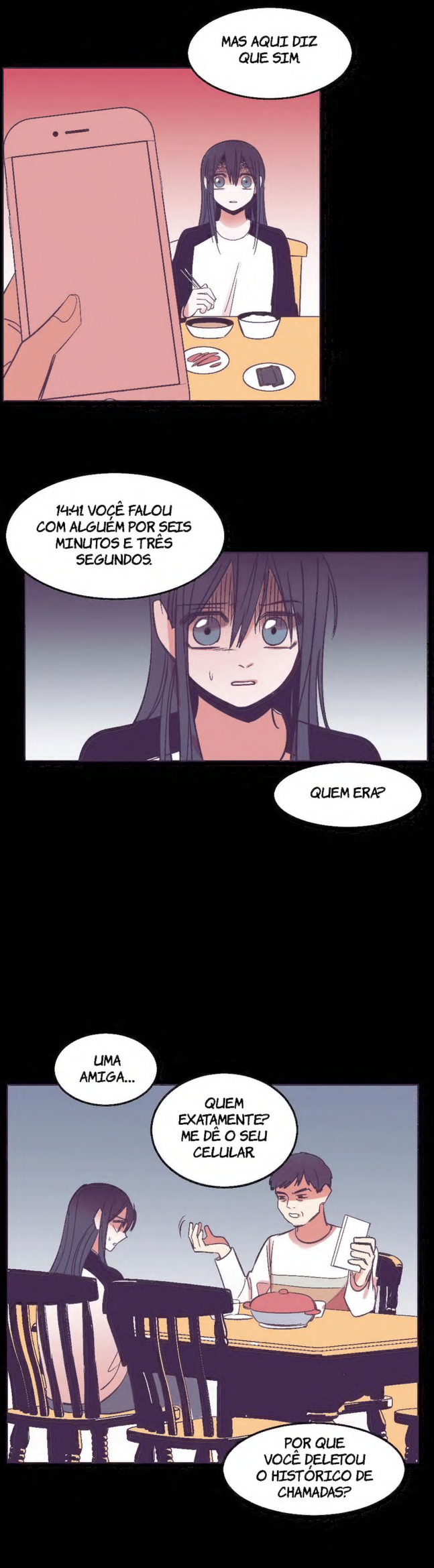
POR FAVOR QUE NADA ACONTEÇA...

ELA NÃO ESTÁ AQUI.

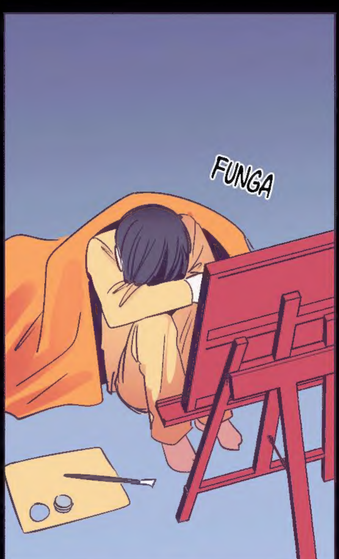
PARECE QUE ELA FOI TRANSFERIDA PARA OUTRO HOSPITAL.

E POR UM BOM TEMPO, EU NÃO CONSEGUI FALAR COM ELA. EU NÃO CONSEGUIA NEM ENTRAR EM CONTATO COM OS MEUS PARENTES QUE ESTAVAM CUIDANDO DELA.

MEU PAI ME VIGIAVA O TEMPO TODO.


MAS AQUI DIZ QUE SIM.
14:41 VOCÊ FALOU COM ALGUÉM POR SEIS MINUTOS E TRÊS SEGUNDOS.
QUEM ERA?
UMA AMIGA...
QUEM EXATAMENTE? ME DÊ O SEU CELULAR
POR QUE VOCÊ DELETOU O HISTÓRICO DE CHAMADAS?

EVENTUALMENTE EU DEI UM FIM NO MEU CELULAR.



DEPOIS DE SEI LÁ QUANTOS DIAS...

...MINHA PRIMA VEIO ME VER.

CONTINUA...